



**MARSEILLE ET  
SA RÉGION**

# QUE L'AVENTURE COMMENCE...

**PETIT GUIDE D'ACCOMPAGNEMENT  
POUR BIEN PRÉPARER LES BALADES**

**RANDOLAND**



**Retrouvez toutes nos balades partout en France sur  
[www.randoland.fr](http://www.randoland.fr)**

## Les 12 balades du coffret

Bienvenue à Marseille et dans sa splendide région. Ces 12 balades Randoland vous invitent à explorer les merveilles de la Provence, entre mer et montagnes.

De la cité phocéenne, avec ses quartiers emblématiques du Panier et du Vieux-Port, jusqu'aux ruelles animées d'Aix-en-Provence, partez à la découverte d'une région riche en histoire et en traditions. Une escale à Cassis et La Ciotat vous fera admirer les calanques et leurs paysages marins spectaculaires, tandis qu'une promenade à Gordes ou Ansouis vous

plongera dans l'authenticité des villages perchés du Luberon.

Arles, Avignon et Salon-de-Provence vous transporteront au cœur du patrimoine provençal, avec leurs arènes, palais et marchés pittoresques. Ne manquez pas Eygalières et Lourmarin, où la douceur de vivre se mêle à la beauté des paysages. Préparez-vous à être émerveillés à chaque étape de votre aventure, où la Méditerranée, la culture et la nature se rencontrent pour créer des souvenirs inoubliables.



- ① Aix-en-Provence ② Ansouis ③ Arles ④ Avignon ⑤ Cassis  
⑥ Eygalières ⑦ Gordes ⑧ La Ciotat ⑨ Lourmarin ⑩ Marseille (Le Panier)  
⑪ Marseille (Le Vieux Port) ⑫ Salon-de-Provence.

Ce coffret contient 12 balades ludiques qui ne peuvent être vendues séparément.

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays.

Le Code de la propriété intellectuelle n'autorisant, aux termes des articles L.122-4 et L.122-5, d'une part, que les « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que « les analyses et les courtes citations » dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause, est illicite ».

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, sans autorisation de l'éditeur ou du Centre français de droit de copie (20, rue des Grands-Augustins - 75006 Paris), constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par l'article L.335-2 du Code de la propriété intellectuelle.

Achévé d'imprimer : novembre 2024 - Imprimé en Allemagne

Dépôt légal : novembre 2024 - ISBN : 979 10 97342 09 8

## Ce coffret comprend :

- 12 fiches ludiques détaillant les 12 balades proposées avec :
- des jeux pour divertir petits et grands ;
  - des énigmes qui stimuleront votre sens de l'observation ;
  - des découvertes éducatives sur l'histoire et la nature locales ;
- pour une expérience inoubliable **pour toute la famille !**

## Comment ça marche ?

Choisissez l'une des 12 balades, suivez les indications et partez à l'aventure. Le carnet de route détaillé est toujours au dos de la couverture. Chaque fiche balade est prévue pour que les 4 volets puissent être facilement détachés. Ainsi chacun peut avoir, entre les mains, la fiche adaptée à son âge. Toutes les solutions sont à la fin de ce livret !

## Quelques recommandations :

**Équipement :** Habillez-vous confortablement en fonction de la météo, portez des chaussures de marche appropriées, n'oubliez pas d'apporter de l'eau en quantité suffisante pour tous les participants.

**Rythme de Marche :** Adaptez le rythme de marche en fonction de l'âge des enfants. Prévoyez des pauses régulières. Pour information, **les enfants entre 4 et 7 ans marchent entre 1 et 2 km/h**. Prenez votre temps, rien ne presse !

**Sécurité :** Expliquez les règles de sécurité, notamment en ce qui concerne la route et les intersections.

**Collations :** Emportez des collations pour recharger l'énergie des enfants pendant la balade.



### Pourquoi un blaireau ?

Avec un flair 700 à 800 fois plus développé que celui de l'humain, le blaireau excelle dans la détection d'indices et l'analyse des situations. Sa persévérance, sa détermination et son intelligence en font un explorateur exceptionnel.

## Déconnexion ET partage !

Rejoignez la communauté Randoland en partageant vos photos et expériences sur les réseaux sociaux avec le hashtag **#Randoland**.

Nous avons hâte de retrouver vos moments joyeux et vos découvertes !



## Les conseils de l'inspecteur Rando

**Yeux d'aigle :** Devenez des détectives et observez chaque détail sur votre chemin. Les énigmes se cachent souvent là où on s'y attend le moins !

**Super explorateurs :** Partez à l'aventure en toute sécurité et découvrez les trésors cachés du parcours. Vos super pouvoirs ? Votre curiosité et votre sens de l'aventure !

**Équipe de choc :** Unissez vos forces avec vos compagnons de route pour résoudre les énigmes. Deux têtes valent mieux qu'une !

**École buissonnière :** Révissez et apprenez en vous amusant. Découvrez les secrets de la nature, de l'histoire ou de la géographie tout au long de la balade.

**Hourra pour les héros :** Félicitez-vous mutuellement pour chaque énigme résolue et criez « Hourra ! » à chaque découverte.

**Rythme funky :** Dansez, sautez, chantez sur votre chemin et prenez des pauses pour vous amuser. Le parcours est votre terrain de jeu !

**Eco-rangers :** Protégez la nature en ramassant les déchets que vous trouvez et en respectant les animaux et les plantes.

**Artistes en herbe :** Exprimez votre créativité en prenant des photos, en dessinant des paysages ou en écrivant des histoires inspirantes.

**Déconnecté :** Oubliez les écrans, débranchez-vous, profitez de chaque instant et créez des souvenirs en famille qui n'existent que dans le monde réel.

## Une Aventure en famille pour les familles!

Chez Randoland, nous croyons en la magie des moments passés en famille et à l'importance de la découverte ludique. Fondée par Patrice alias Pat, Randoland est bien plus qu'une entreprise - c'est une passion familiale !

Fruit de l'ingéniosité et de la créativité de Pat, Thib et Flo, Randoland est le résultat d'une vision partagée par toute la famille. De la conception des parcours à la création des énigmes, chaque membre de la famille apporte sa contribution unique pour offrir des expériences inoubliables à nos visiteurs.

Nous sommes ravis de vous accueillir dans notre univers et de partager avec vous notre passion pour l'exploration, le jeu et la famille.

**Bienvenue chez Randoland,  
où chaque pas est une  
invitation à l'aventure  
et où chaque sourire compte!**



## Aix-en-Provence - 2,8 km - ▲ 20 m

Cette balade totalement urbaine débute devant la statue de Paul Cézanne, figure emblématique de la ville. Flânez dans les rues ornées de fontaines anciennes et de façades colorées, reflétant le riche passé historique de cette ville. Admirez au loin les montagnes de la Sainte-Victoire, immortalisées par Cézanne. Profitez-en pour terminer votre parcours en douceur sur l'une des nombreuses terrasses de café, idéales pour une pause bien méritée en fin de promenade.



## Ansouis - 1,4 km - ▲ 80 m

Découvrez ce petit village provençal perché dans le Luberon, réputé pour son charme pittoresque et son château médiéval surplombant les toits en tuiles rouges. Arpenitez en toute tranquillité ses ruelles étroites et fleuries qui mènent à des maisons en pierre aux façades typiques. Autour de la place centrale, admirez les fontaines et l'église romane Saint-Martin.



## Arles - 2,7 km - ▲ 50 m

Totalement urbaine, la balade vous permet de découvrir une ville située au cœur de la Provence, chargée d'histoire et d'influence romaine. Flânez dans les rues et admirez ses célèbres arènes, son théâtre antique et ses thermes. Découvrez son histoire marquée par la culture provençale. Cette balade vous conduira jusqu'à la place du Forum, charmante et animée. Cette promenade est accessible à tous.



## Avignon - 3,9 km - ▲ 70 m

Lors de cette balade urbaine, découvrez cette ville historique située sur les rives du Rhône, célèbre pour son majestueux Palais des Papes et son patrimoine architectural impressionnant. Flânez de places en églises dans ses petites ruelles. Grimpez jusqu'au belvédère pour découvrir une magnifique vue sur les remparts et le célèbre pont d'Avignon. Cette promenade vous amènera jusqu'à son magnifique théâtre. Ce parcours est accessible à tous, sans difficulté particulière.



## Cassis - 3,7 km - ▲ 90 m

Cette balade urbaine vous fera découvrir Cassis, charmant village méditerranéen niché entre mer et falaises, réputé pour ses calanques aux eaux turquoise et ses plages de galets. Arpentez son port pittoresque, bordé de maisons colorées. Admirez les falaises du cap Canailles sur la plage de l'Arène. Flânez dans les petites ruelles et les parcs. Attention, la balade, par sa longueur, son dénivelé et un passage urbain un peu long avant d'arriver à l'anse de l'Arène risque d'être un peu difficile pour les tout-petits.



## Eygalières - 1,6 km - ▲ 75 m

Cette balade moitié-urbaine, moitié-nature vous fera découvrir ce village provençal perché au cœur des Alpilles. Ses ruelles pavées et son église romane Saint-Laurent, vous mèneront jusqu'aux vestiges d'un vieux château. Marchez jusqu'à la tour ronde pour découvrir un panorama magnifique. Admirez les maisons en pierre et profitez de cette atmosphère paisible. Attention la dernière partie du parcours est escarpée. Il peut être plus compliqué pour les petits.



## Gordes - 1,5 km - ▲ 90 m

Découvrez Gordes, perché sur les hauteurs du Luberon. C'est l'un des plus beaux villages de France, réputé pour ses maisons en pierre sèche et ses ruelles étroites qui serpentent jusqu'au château médiéval. Découvrez l'ancien lavoir. Arrêtez-vous devant le théâtre des Terrasses et admirez le panorama. Le retour entre le lavoir et le cœur du village est important. Pensez à hydrater les plus petits en cas de forte chaleur.



## La Ciotat - 2 km - ▲ 30 m

Avec ses plages de sable fin, son vieux port pittoresque et ses calanques spectaculaires, La Ciotat est un véritable paradis méditerranéen. La balade proposée longe les grandes plages de sable, explore les ruelles du centre historique, sillonne le port et se termine dans le grand jardin de la ville. Cette balade est très facile et bien ombragée dans les ruelles. Le grand jardin en fin de balade permet une pause fraîcheur et détente où les enfants seront rois !



## Lourmarin - 1,8 km - ▲ 55 m

Lourmarin, niché au pied du Luberon, invite à la promenade avec ses ruelles sinueuses, ses maisons provençales et son château Renaissance. Découvrez tout au long de votre balade ses fontaines, son beffroi, son église et son magnifique château. Lourmarin est un lieu enchanteur où se mêlent charme historique et douceur de vivre. Le cœur du village est parfait pour laisser les enfants jouer les guides explorateurs.



## Marseille - Le Panier - 1,9 km - ▲ 60 m

Découvrez le quartier du Panier, l'un des plus anciens de Marseille, qui charme par ses ruelles étroites, ses façades colorées, ses petites places ombragées et son ambiance bohème.

La montée vers la Vieille Charité révèle des vues pittoresques sur la ville et la mer. Le Panier est un quartier vivant et authentique, parfait pour une balade dans l'âme historique de Marseille.



## Marseille - Le Vieux Port - 2,5 km - ▲ 50 m

Au cours de cette balade vous allez découvrir le quartier du Vieux-Port de Marseille qui déborde de vie, entre ses bateaux amarrés et ses terrasses ensoleillées.

En passant par la Canebière jusqu'au MUCEM, vous remonterez vers la majestueuse cathédrale de la Major, avec son architecture néo-byzantine remarquable. Le Vieux-Port offre un panorama vibrant de l'âme marseillaise.



## Salon-de-Provence - 2,5 km - ▲ 30 m

Découvrez Salon-de-Provence, avec son charme typiquement provençal au fil de ses ruelles pittoresques et de ses belles places ombragées. En parcourant ses rues, admirez les maisons anciennes, les fontaines, la Tour de l'Horloge. Ne ratez pas la tombe de Nostradamus ainsi que son musée. Salon-de-Provence offre un cadre enchanteur, entre histoire, culture et douceur de vivre provençale. Les places ombragées et les terrasses invitent à une pause appréciées de toute la famille.



# LES SOLUTIONS

## Aix-en-Provence

4/6 ans - 4 chapeaux

1	Chapeau	
2	Émile	x
3	Croix de droite	x
4	Mascaron du centre	
5	Lions	
6	Blason de gauche	x
7	Clé	x
8	Emoji centre	

7/9 ans

Le véritable trésor  
est l'aventure partagée  
entre amis !

+ 10 ans - Martin ROGER

1	67	3
2	DM	6
3	Platine	8
4	Bergère	9
5	Rugissement : lion	7
6	rime avec OR	5
7	4	2
8	C	1

## Ansouis

4/6 ans - Carotte (n° 5)

1	Dessin de gauche	6
2	Cœur	9
3	Forme de droite	2
4	Lion	3
5	3	4
6	Horloge ronde	7
7	Photo du milieu	8
8	S	1

7/9 ans

1 ▶ I R I S  
2 ▶ G  
3 ▶ B A L T H A Z A R  
4 ▶ R A M P A N T  
5 ▶ Q U A T R E  
6 ▶ O N Z E  
7 ▶ W E N D Y  
8 ▶ O U I

E R M I T A G E

+ 10 ans - E. BÉART

1	ORACLE = anagramme CAROLE	2
2	CŒUR = janvier	7
3	XV <sup>e</sup> siècle = 15 → MAI	8
4	Lion (10 × 5) + 16 = 66	4
5	4 trous → multiples de 4 = 20	1
6	Jonas = Juliette	6
7	Merlin = Kiberlain	9
8	S = 19 <sup>e</sup> lettre = impair	5

## Arles

4/6 ans - 5 médailles

1	Mérinos	
2	Balance	
3	Lion	x
4	Aigle	x
5	Dessin de droite	x
6	Main 3	
7	Œuf	
8	Domino 2	xx

7/9 ans

1 ▶ P A U L L  
2 ▶ C L A I R O N  
3 ▶ D O U Z E  
4 ▶ M O U T O N  
5 ▶ F  
6 ▶ S I M O N  
7 ▶ T I T A N  
8 ▶ E H M M O S

F R E D E R I C  
M I S T R A L

+ 10 ans - Chiara HOQUET

1	TEMPLUM = temple	7
2	Lion = 12+9+15+14 = 50	6
3	trésors, mistral, nobel = ACIRT	8
4	CLES (ou CLEFS) = avril	1
5	COLONNE	9
6	FIONA syllabe FI	5
7	COLISEE = OLE = LEO	4
8	TRIANGLE RECTANGLE 10+13 = 23 = 18 = 1994	2

# LES SOLUTIONS

## Avignon

### 4/6 ans - Samira (n° 6)

1	Aigle	3
2	Rose des vents au centre	1
3	Arche arrondie au centre	5
4	2	4
5	Ange	8
6	Rosace de droite	7
7	Une horloge	2
8	2	9

### 7/9 ans

1	R	A	C	H	I	D		
2	V	E	N	T	O	U	X	
3	L	É	O	N	I	E		
4	D	E	U	X				
5	R	O	M	A	I	N		
6	H	E	X	A	G	O	N	E
7	I	S	A	B	E	L	L	E
8	N	I	C	O	L	A	S	

B É C A S S I N E

### + 10 ans - M. DOURCIL

1	3 (pas né multiple de 3)	6
2	1974 pas né 1954	4
3	Benoît - Nom de 6 lettres	3
4	2 = février	2
5	11 P. C.	1
6	H initiale du nom	5
7	1861 né en 1974	7
8	Laurent Prénom rime avec	8

## Cassis

### 4/6 ans - 4 drapeaux

1	MISTRAL	x
2	1870	
3	Rond	x
4	Photo du centre	
5	Épée	
6	4	
7	Fleur de lys	x
8	Vert	x

### 7/9 ans

1	A	I	L	M	R	S	T	
2	H	U	I	T				
3	F	É	L	I	X			
4	V	I	N	G	T			
5	M	O	U	T	O	N		
6	D	E	U	X				
7	R							
8	A	M	A	N	D	I	N	E

F O R T U N E T T E

### + 10 ans - Aigle de Bonelli

1	BLEU	8
2	Vidal = $22 + 9 + 4 + 1 + 12 = 48$	1
3	6 cerclages	6
4	Roland	9
5	$8 + 28 = 36$	5
6	MDCCCCXIII = 1913	4
7	Agneau: bulle BEEEEE! = CÉSAR	7
8	Rouge	3

## Eygalières

### 4/6 ans - 6 coffres

1	Châtaigne	x
2	Photo de gauche	x
3	520	x
4	Écorce de hêtre	
5	Pic-vert	
6	Feuilles de vigne	x
7	Main droite	x
8	3	x

### 7/9 ans

1	M	O	I	N	E	A	U	
2	L	E	Ï	L	A			
3	L							
4	D	O	U	Z	E			
5	O	U	I					
6	V	I	N	G	T			
7	N	E	U	F				
8	T	I	M	O	T	H	É	E

É L A Ï O L O G U E

### + 10 ans - H. MONJARET

1	ENSIGNE L'OURO QU'APRES MIEJOUR = GERMAIN	5
2	Bonne carte pour YANIS	9
3	4 fois = avril = mai	8
4	Fête Saint-Laurent le 10 août	3
5	$1743 + 174 = 1917$	7
6	MARIUS = Claudius	2
7	CLOCHE = 13 - Pas né un 26	1
8	ALYA = Pas AYRAL	6

# LES SOLUTIONS

## Gordes

### 4/6 ans - 5 châtaignes

1	Carré	x
2	Coquille Saint-Jacques	
3	Photo du centre	
4	Carte de Cœur	
5	Dessin de droite	x x
6	1713	x
7	Deux	
8	DOM	x

### 7/9 ans

1 ▶	M	A	R	G	O	T
2 ▶	B	A	T	O	N	
3 ▶	Q	U	I	N	Z	E
4 ▶	A	Y	A	M	E	
5 ▶	P	A	U	L		
6 ▶	C	H	E	N	G	
7 ▶	Q	U	A	T	R	E
8 ▶	D	O	M	I	N	I

E M M A N U E L

### + 10 ans - Louis PASTEUR

1	$1868 + 15 = 1883$	8
2	DROITE - BÂTON, reste CURIE	4
3	90	1
4	$1812 = 12$ février	5
5	Medhi - M	7
6	$1713 = 12$ - Thibault 8 lettres	2
7	$4 \times 3 = 12 - 1 = 11$ - Novembre	3
8	Despine	6

## La Ciotat

### 4/6 ans - 4 cornets

1	Horloge ronde	x
2	Lyre	
3	Croix de Malte	
4	30	x
5	Étiquettes MARIA	
6	Poisson	
7	Forme du milieu	x
8	Pétanque	x

### 7/9 ans

1 ▶	N	A	V	I	G	A	T	I	O	N
2 ▶	L	Y	R	E						
3 ▶	A									
4 ▶	A	L	I	C	E					
5 ▶	E	T	I	E	N	N	E			
6 ▶	É	G	L	I	S	E				
7 ▶	N	E	U	F						
8 ▶	L	O	U	I	S	O	N			

F R A N C O I S

### + 10 ans - Ernest PITIOT

1	NAVIGATION = 10	4
2	4 frises $\times$ 15 motifs = 60 -> juin	5
3	TOURISTE -> U	9
4	11 h + 38 min = 11 h 38 = Octave	6
5	$1628 + 250 = 1878$	8
6	POTIER	2
7	TORCHE : anagramme HECTOR	3
8	169 : 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30	7

## Lourmarin

### 4/6 ans - 4 friandises

1	Blason au milieu	x
2	1761 dessin de gauche	
3	Photo de droite	
4	Chouette à gauche	x
5	Lion au milieu	
6	IR	x
7	à gauche	
8	Roses à gauche	x

### 7/9 ans

1 ▶	R	O	S	E						
2 ▶	Q	U	I	N	Z	E				
3 ▶	A	L	N	S	T					
4 ▶	H	U	I	T						
5 ▶	L	I	O	N	C	E	A	U		
6 ▶	B									
7 ▶	C	Ô	M	E						
8 ▶	A	M	I	T	I	É				

A L B E R T C A M U S

### + 10 ans - H. ANDROMEDE

1	$1845-1775 = 70$ ans	4
2	$1761-100=1661$	9
3	Gabriel	5
4	Chouette = 8 lettres	2
5	Rugit = Noël = Léon	8
6	168 RI	3
7	neuf = septembre	1
8	$1925-1884= 41$ ans	6

# LES SOLUTIONS

## Marseille - Le Panier

### 4/6 ans - 5 friandises

1	Silhouette de gauche	x
2	Bateau	
3	Médaille du centre	x
4	Rouge	
5	2014	x
6	4 personnages	x
7	Casquette marin	
8	Forme ronde	x

### 7/9 ans

1	P	Y	T	H	E	A	S
2	P	O	I	S	S	O	N
3	D	A	N	Y			
4	S	E	P	T			
5	S	A	N	T	O	N	
6	C	E	H	I	O	P	S
7	Q	U	E	N	T	I	N
8	M	O	U	L	I	N	

P I E D S E T

P A Q U E T S

### + 10 ans - A. de SARTINE

1	PHYTEAS = AEHPSTY = P	8
2	4 poissons	9
3	1789 - 50 = 1739 en 1739	6
4	FARID	7
5	SANTON = 3-2+3+3-2+3 = 8	3
6	1951 = 1 + 9 + 5 + 1 = 16	2
7	bateau = JULIEN	5
8	3 = C	1

## Marseille - Le Vieux Port

### 4/6 ans - Portrait J

1	Serpent	E,C
2	Trident	F
3	Bras croisés	B
4	3 personnages	I
5	Cloche	A
6	Ourson = son ou	G
7	Paysage de gauche	D
8	Pinceau rouge	H

### 7/9 ans

1	M	A	I	N				
2	C	E	C	I	L	I	A	
3	A	I	L	E	S			
4	C	I	N	Q				
5	M	E	D	I	T	E	R	R
6	T	A	M	B	O	U	R	I
7	S	A	L	I	M	A		
8	S	E	T	E				

M A S S A L I A

### + 10 ans - Rudy RICCIOTTI

1	6 anges	2
2	Phytéas	7
3	VIRGO SINE LABE CONCEPTA. Reste FABIO	8
4	Saint-Tropez	9
5	Architecte MAZIN = M	5
6	Ourson = n'est pas né en octobre	3
7	Prénom ne rime pas avec ROBERT	1
8	1720 = 1 + 7 + 2 + 0 = 10	4

## Salon-de-Provence

### 4/6 ans - 4 grappes

1	Écorce de platane	x
2	Plume	
3	Globe terrestre	x
4	1814	
5	Harpe	x
6	4	
7	Pot de peinture verte	x
8	Jupiter	

### 7/9 ans

1	P	L	A	T	A	N	E
2	M	A	R	C	E	A	U
3	C	E	H	I	L	M	
4	B						
5	V	I	N	G	T		
6	R						
7	P	E	L	L	E	T	A
8	Z	É	R	O			

R I G O B U L L E

### + 10 ans - A. MILBABIOLÉ

1	écorce avec mot LAVANDIÈRE	3
2	1884 -> 1 + 8 + 8 + 4 = 21	1
3	GABIN = Urbain	4
4	1899 - 1814 = 85 ---> AOÛT	7
5	EZECHIEL = C	2
6	MDLXXVI = 1576	8
7	OCTOBRE, CHARLES, NOSTRADAMUS = JULIUS	5
8	JUPITER donc JEUDI	6

# Collection Balades ludiques Randoland



À paraître



... et progressivement, les grandes destinations françaises et européennes

**RETROUVEZ TOUTES NOS BALADES, PARTOUT EN FRANCE, SUR [WWW.RANDOLAND.FR](http://WWW.RANDOLAND.FR)**

